# Der Hausfreund

Zeitschrift für Gemeinde und Haus \* Organ der Baptistengemeinden in Bolen

Aummer 33

14. August 1932

38. Jahrgang

Scriftleiter: Artur Wenske, Łódź.

Boftadreffe: "Hausfreund" Łódź, skrz. poczt. 391

Lodz, Gbansta 130. Er toftet im Inl. viertelj. mit Porto:

Der Sausfreund" ift zu bezieh. d. "Kompaß" Druder. | Poftschedtonto Warschau 100.258. Gaben aus Deutschland werden an das Berlagshaus in Caffel, für 1—2 Ex. je 31. 2.25, 3 u. mehr Ex. je 31. 2.—. Rords Rechn. Hausfreund erbeten, aus Amerika und Canada jährlich 2 Dol. Deutschland Mit. 8. an den Unionskaffierer Dr. A. Speidel. Ruda-Babjan.

## Das Geheimnis des Friedens

ift, und wir eingedent der Tatfache, daß der allmächtige Schöpfer uns nicht zu einer Ropie eines andern machen wollte, wir nicht verlangen durften zu fein, wie andere find, hat Gott fei= nen Frieden allen verheißen und feine Grengen feines Besites gezogen. Doch ift der Friede ftets eine Krucht. Er ift die Frucht der Gerechtig= feit Rom. 5, 1; er ift auch eine Frucht des Beiftes Gal. 5, 22. Das ift das tiefe Geheim= nis, welches viele nicht gelernt haben, daß der icheint. Friede stets eine Frucht ift.

Der heimatlose, gejagte, leidende Apostel Paulus gebraucht es mehr als vierzig Mal. Er schrieb es, mahrend im Gefangnis an feinen händen die Retten raffelten. Er hatte Frieden und will das Geheimnis des Friedens in befonderer Beise den Philippern offenbaren (4, 7). Die Nachfolge Chrifti bringt mit fich viel Berfolgung, Bertennung, Rampf und Mühe. Jefus deutet es mit feinem Worte an, daß feinen Jüngern beschieden sein follte jedem Sturm aus bem Wege zu geben. Richt foll Leid und Schmerz fie nicht mehr erreichen, weil fie teine migliebigen Leute antreffen, feine Biderwärtigkeiten und Entfäuschungen begegnen wurden, die die Ruhe und Stille ihres Lebens nicht beeintrach= tigen können. Sie sollen der Welt nicht ent- und Fleben mit Danksagung vor Gott tund hoben fein, fondern in der Belt leben, doch ein werden. Alles, mas uns wehe tut und plagt, tiefes Geheimnis befigen, trot allem gludlich follen wir in die Sand Gottes legen und auf burch den Frieden ju fein. Der Friede wird ihn warten. Es gibt feine menschliche Beisnicht badurch bewirft, daß wir von Schmergen beit, welche die Beheimniffe des Lebens ertla-

Dbwohl eine große Verschiedenheit hinsicht= und Beschwerden nichts mehr empfinden, denn lich der Begabung und Fähigkeiten vorhanden dadurch murden wir die Fähigkeit verlieren, mit andern zu fühlen und zu leiden. Unfere reinsten Freuden und unfre tiefften Leiden liegen nahe beieinander. Der Nachfolger Jefu leidet darum, daß er Chrift ift nicht weniger, sondern eber mehr. Chriftus gibt uns nicht dadurch Frieden, daß er unfre Unempfindlichkeit nimmt, aber gibt Frieden im Bergen, mahrend Sturme augen wuten, eine Ruhe der Seele inmitten außer= licher Unruhe, wo alles gegen uns zu fein

Das Geheimnis dieses Friedens beruht auf zwei Grundlagen: "Sorget nichts!" Sorgen schwächt und verzehrt unfre Rraft. Richt Ueber= arbeitung, fondern lleberplagung ift Urfache fo vieler Leiden. Sorgen regt auf. Durch Aufregung machen wir uns und anderen das leben fchwer. Aufregung entwürdigt uns. Gorgen ift Sunde, denn wir bruden badurch unferm himmlischen Bater unfer Migtrauen aus. Wir fagen er liebt une, und dann find wir ungufrieden mit der une geftellten Aufgabe, über unfre Pflichten, über den Plat an den er uns geftellt, über den Pfad, welchen er une führt, über die Art und Beife, wie er une behandelt, über die Babe, mit welcher er uns beglüdt.

In allen Dingen lagt euer Bitten im Gebet

bensereignisse so gestalten, daß unfre Bunfche in Erfüllung gehen. Ginen gibte, der alles gut und wohl machen tann. Der alle Faden unferes Lebens mit feiner Liebe perwebt und aus allem einen Segen macht. Darum follten wir keine Leiden und Trübsale suchen abzuschütteln, sondern sollen und ruhig denselben unterwer= fen. Es ist doch nur ein aussichtsloser und ruheloser Kampf, wenn wir diese uns unanges nehmen Dinge aus unferm Leben hinausdrängen wollen; es verurfacht nur Dein und Bitterfeit. Der im Räfig eingesperrte Vogel zerschlägt wohl seine Flügel, aber nicht das Gitter, welches ihn gefangen halt.

Der Friede bewahrt dann unfere Bergen. hier haben wir ein militärisches Bild. Die Soldaten liegen ruhig in ihren Zelten, weil der Vorposten wacht. Wir können ruhig sein, weil Gott für une wacht. "Der dich behütet, schläft nicht!" Dieses Bertrauen zu Gott schafft die die Friedensatmospähre, die unfre Furcht, unfre Sorgen beseitigt und uns den tiefen, wahren Frieden vermittelt.

### Warum seid ihr besorgt?

Lag fahren deine Gorgen du anderft nicht dein Bos, das heut ist dein, das Morgen trägt Gott in seinem Schoß. Und wie er's wird gestalten, ergründen fannst du's nicht. Doch glaubst du an sein Walten, jo gehit du auch im Licht. Und mas er dir mag fenden, du trägft es ftill und gern, fommt es doch aus den Sanden des besten aller herrn. Die tann dein Morgen trübe, dein Abend dunkel fein, denn deines Gottes Liebe gibt ihnen hellen Schein.

Julius Sturm.

### Eine Gespenstergeschichte

Fortsetzung

ren tann. Reine menschliche Sand tann die Le- | reichte im Ru die Tur der Lehrerin, fie ftand fcon auf der Schwelle, fie mar blag und gitterte heftig und bas erregte meinen Born. "Diefem Unmefen muß ein Ende gemacht mer= ben und mußte ich darüber zu Grunde gehen!" "dachte ich und fragte" "Bas ift geschehen ?" -"Ich ermachte," ermiderte fie, "vor einiger Beit bon dem mir nur zu gut befannten Geräusch, und dann flintte es leife an unferer Tur. Run flingelte ich eingedent unferes Berfprechens." 3ch hörte ihr zu und ftarrte mahrend deffen auf den in meiner Sand befindlichen Gegens stand. Sie wurde nun auch deffen gewahr und ftieg einen halb unterdrückten Schrei aus. Es war wirklich der obere Teil eines Stelettarmes, ein derber, vom Alter gebräunter Knochen, und ich wendete ihn bei dem fladerndem Lichte einer Rerze hin und her und betrachtete ihn mit Entfeten. - "Das ift ja gang entfetlich!" fagte sie mit weinerlicher Stimme, "wie sind Sie dazu gefommen?" - 3ch bat fie, in das Zimmer einzutreten und schloß hinter mir die "Ich habe bereits eine Begegnung mit Tür. dem Gespenst von Hohenbokka gehabt und als Siegestrophäe den handgreiflichen Beweis feiner Wirklichkeit erhalten, ein Geift von fo unbestreitbarer Wesenshaftigkeit, daß die moderne Runftrichtung ihre Freude daran haben würde! 3ch habe es versucht zu fassen, das hat fürch= terliche Folgen nach sich gezogen. Wenn es auch ein ganz harmlofer Anochen ift, fo ift es mir unerklärlich für mein Wahrnehmungevermögen, warum er mit einer folden Energie Echlage austeilt! 3ch habe allen Refpett vor forperlofen Geiftern, weil ich im voraus weiß, daß ich in einem Rampfe mit ihnen den Kurzeren giehen murde. Wenn fie indeg mit Gleifch und Bein um sich werfen, so gibt mir das die Berechtigung, die Erhabenheit ihres Standpunktes in Zweifel zu ziehen." — Sie murde gang ftill und bestürzt. — "Ift es möglich," fagte fie, "daß Sie vermuten?" — "Noch vermute ich nichts," antwortete ich mit Borficht, "ich fage nur, diefer Knochen ift viel zu materiell, er war bestimmt, mir gleichsam mit einem Schlage die Geiftertheorie einzupauten, aber er hat gerade das Gegenteil erreicht und mich be= ftimmt an etwas rein Materielles zu glauben!" - Bare es dentbar, daß wir hier es mit Das alles trug fich rafcher gu, als es er- einer ruchlofen Betrügerei gu tun haben gahlt werden fann, und ich war noch nicht gur aber, nein, gu welchem 3mede follte es gefche-Besinnung getommen, als ich von unten her hen? Budem muß ich Gie versichern, daß die die Rlingel horte. 3ch eilte hinunter und er= Ericheinung zuweilen gang überirdifch mar!

Doch feste mich das in Berwunderung, daß die | gen allein find." - "Daran habe ich nicht ges Grabtucher oder was es fonft fein tonnte, was dacht," erwiderte fie, "mir ware fo mohl, wenn zur Umhüllung des Gespenftes diente von so ich die ganze Sache einmal vergeffen konnte!" grobderbem Stoff war. Meines Schredens un= geachtet konnte ich das noch wahrnehmen!" — "Ganz recht," antwortete ich, "ein Sactuch ein Rahn lag zwischen den Uferbinsen. "Fahren, und ein Stelett find irdische Dinge. Wir haben fahren," bat der Rnabe. Wir fliegen ein, fie es mit einem heimlichen Feinde zu tun, der hielt das Rind zwischen ihren Knien und ich uns gefährlicher fein tann, als die Bewohner der unsichtbaren Welt. Es gilt nur einen ge= meinsamen Schlachtplan, festzustellen, bis jett hat das Gespenst keinem energischen Gegner Schweiz, vor uns das altertumliche Schloß von gegenüber gestanden. Es ist leicht gedacht wor= Linden umgeben. Dufter und gewaltig erhob den, weil das Feld ftets geräumt murde, ohne Sieb und Schwertstreich. Doch ehe wir zum Turm des Rirchleins über feinem Giebel hinaus.offenem Rampfe übergeben, muffen wir une der Kriegslift bedienen. Da stellen wir uns nach der Richtung weisend. — "Es befindet sich ungläubig und verlachen es. Es wird dadurch in den Gewölben unter der Rirche," antwordreist werden und sich immer mehr aus dem Sinterhalt magen, und an mir ift es dann den rechten Moment zu benützen und es unschädlich zu machen. Ich gedenke diesen nicht zu verfaumen, auch, wenn es mir feinen eignen Rufter oder Lehrer ?" - "Nein etwas derartiges Schädel an den Ropf werfen wollte. Zweifeln ift dort nicht vorhanden," entgegnete fie bewir nicht am Gelingen. Beigen wir unferm ftimmt. "Sie haben fich getäuscht, ftiege dort über fich herrschen läßt. Man darf uns feine aber mir fahen nichts, bis gang ploglich Joachim weitere wird fich von felbst machen." Deine Ruhe wirkte so wohltätig auf die Erzieherin, daß sie sich willig zeigte niederzulegen. Ich tehrte in mein Zimmer gurud und mar fo ruhig, daß ich bald in einen ruhigen und wohltuenden Schlaf verfiel.

Am nächsten Morgen wectte uns Vogelgefang. Zahlreiche Knofpen hatten fich in der Racht geöffnet, fo daß die warme Sommerluft vom Duft erfüllt war. Im schönen Part traf ich die Lehrerin mit ihrem Zögling. Auf ihrem Antlit bemerkte ich ein bewillkommendes gächeln. — "Gott sei Dank, daß es Tag ift!" fagte fie und reichte mir die Sand. - "Ja Gott fei Dant für den Sonnenschein und die Rosen," fagte ich und wir gingen dann nebeneinander. hat." - "Bas mich wiederum mit Gicherheit Darauf foliegen lagt, daß es feine Ginbilbun-

- "Nun denn, vergeffen Gie es doch!" "Wir famen an dem großen Rarpfenteich vorüber, ruderte. Um uns her Glanz und Stille, gur Rechten und Linken fanft gerandete Ufer, im hintergrunde die blauen Berge der fächfischen es fich aus dem weichen Grun, ernft ragte der "Ift das das Erbbegrabnis?" fragte ich, tete sie, "warum aber sehen Sie so anhaltend dahin? - "Es war mir, als ob dort ein leichtes Rauchwölfchen aufstiege, vermutlich gibt es hinter der Rirche eine Wohnung für den Beifte ein heiteres Geficht. Den Mächten der ein Rauch wirklich auf, dann wurde es nichts Finsternis verfällt nur der, wer die Finsternis gutes bedeuten." - Wir gaben nun beide acht, Schlaflosigkeit und keine Unruhe anmerken, und einen Schrei ausstieß "Da ift es, Dita, da ift wenn wir vom Gefpenft reden, dann foll es es." Er wies nach einem gotifchen Fenfter bes nur mit lachendem Munde geschehen. Das Kreuzganges, und da ftand es und ftarrte wie ein fteinernes Bild in die fanft belebte Commerlandschaft nieder. Die Entfernung war zu groß, als daß ich feine Buge hatte erkennen konnen, nur, daß es eine außergewöhnliche, wenn man fo fagen darf, übermenschliche Erscheinung mar, gewahrte man auf den ersten Blid. — "Sie feben, daß unfre Lift icon die erften Früchte trägt!" fagte ich und zu Joachim gewendet, fuhr ich lebhaft fort: "Bor dem weißen Sanswurft da oben wirft du dich doch nicht fürchten, wenn wir naber heran waren, mochte ich ihm einen Stein an den Ropf werfen." Er versuchte es mit einem ichwachen gachen, es war flar, daß ihn meine Rabe ermutigte. - "Bas nun tun ?" fragte Dita. - "Ruhig nach Saufe aurudtehren und bei Tifch über Gefpenfterglau-Jest hat er teine Furcht mehr vor den Ge- ben scherzen, wir lachen es aus, nicht mahr spenftern," fragte ich leife. — "Rein im Freien Joachim, dann ärgert es fich so fehr, daß es niemals, ein Beweis, daß er die Ericheinungen platt und weg ift." - "Ja, wir lachen", fagte nur immer innerhalb der Mauern des Schloffes tapfer der fleine Mann ein wenig frampfhaft. Fortfetung folgt.

#### Ein köstliches Erlebnis

Gin Student bekam nach gut bestandener Prüfung von seinem Bater das Geld zu einer Schweizerreife. Rach feiner Rudfehr fragte der Bater: "Nun, Friedrich, fage uns, was war das Schönste, das du gesehen hast?" Friedrich antwortete: "Die Seen waren überraschend fcon; herrlich das Alpenglühen und unbeschreib= lich das Empfinden, das ich beim blick der aufgehenden Sonne hatte, als die Bergesspigen wie in ein Feuermeer getaucht schienen. Doch war das nicht das Schönste, was ich in der Schweiz gesehen habe. Nicht weit von Grindelwald an einem fehr heißen Tage, da ich großen Durft empfand, ging ich in eine kleine hutte und bat um einen Trunk Waffer. Das alte Mütterchen reichte mir das erquidende Rag, und ich fagte: "Befferes Wasser habe ich nie getrunken." Dazu be= merkte die alte Frau mit verklärtem Geficht: "Ich habe schon besseres Wasser getrunken, und zwar das Waffer des Lebens, welches mir Jesus reichte und das herz mit Seligkeit und Freuden erfüllte. Nicht mahr, Kaspar ?" fagte fie, indem fie ihren im Bett frank liegenden Mann anredete. "Ja", antwortete diefer "das Waffer des Lebens, das uns Jesus gab, stillt den Durst der Geele."

"Auch Sie haben Durft nach Glück und nach voller Befriedigung," fügte das Mütterchen

zu mir gewandt hinzu. "Glauben Sie," erwiderte ich: "daß es einen Menschen auf Erden gibt, der völlig glück-

lich ift?" "Ja", erwiderte die Frau, "das find wir. Wir hatten einen einzigen Sohn, er war einer der besten Führer in der Alpenwelt. Und eines Tages als er von einem Schneesturm überrascht wurde, fiel er in einen Abgrund und ward nicht wieder gesehen. Das war ein furchtbarer Schlag für uns alte Leute. Aber wir bekamen doch Rraft, fagen zu tonnen: Der herr hat ihn gegeben, der Herr hat ihn genommen, und wenn auch mit gedämpfter Stimme, fo fagen wird doch: Der Name des herrn fei gepriefen. Trot Armut und Rrantheit find wir gludlich, meil wir Jefum haben."

der Schweiz fah. Später, als ich durch die Wir konnen fie aber leichter entbehren, als Strafen Berlins ging, erhielt ich eine Gin- Ernft Bebhardt, weil gerade diefer fur den Beladung zu einer Berfammlung im Chriftlichen fang der gläubigen Gemeinde Unerfätliches ge-

eine Anfprache über Jefum mit dem famaritischen Beibe, dem er das lebendige Waffer, sich felbst anbot. Ich erkannte Jesum und gab mich ihm hin. Das war die herrlichste Erfahrung, die ich auf meiner Reife und in meinem Leben gemacht habe.

## Ift das der Weg?

Ift das der Beg, mein lieber Herr und Meister, den du mich gehen heißt in diesem Tranental? Ift das der Beg, so hart, so stell und dunkel, so freudelos und voller Herzensqual? Ist das der Weg? Verblüht sind alle Rosen, verweht vom Sturm der Zeit — nichts blieb zurück als Dornen, die mein armes Herz berwunden, und weltes Laub auf meinem Erdenglück. Ift das der Beg? Ich kann es noch nicht faffen, mein Juß ging nimmer folden stellen Pfad. Ift das dein Gruß nach vollen, reichen Tagen? Ift das dein Gegen, den ich mir so heiß erbat? Ift das der Weg, die Antwort auf mein Ringen, zu wandeln in der Ewigkeiten hellem Licht? Führt dieser Beg ans Ziel, zum wahren Herzensfrieden? Führt er uns heim durch Kreuz, durch Leid, Berzicht. Ift das der Weg? Es muß die rechte Straße wohl fein für mich, den armen Pilger hier. Denn er liegt duntel auch bor mir und hart berichlungen. er führt doch aufwärts — näher, gerr, zu dir! Es ift mein Weg! Vergib mir, Herr, mein Rlagen, nimm meine schwache gand, das andre ist mir gleich denn, wenn du führst, dann heißt der Beg: Bollendung. Das Ziel heißt: Herrlichkeit in deinem Gottesreich!

#### Der Zionssänger Ernst Gebhardt

Das Jahr 1932 hat manchen bedeutenden Mann gefeiert, wo wir Christen nicht mitmachen, weil fie uns zu wenig gelten. Aber den hundertjährigen Geburtstag des Gangervaters Gebhardt fonnen wir freudig feiern, weil er fo unendlich viel für unser Gemeinschaftsleben, für den Gefang unferer Berfammlungen und für unfern Chorgefang gegeben hat. Es gibt noch größere Cangesmeister als Gebhardt, "Bater, das mar das Schönfte, das ich in welche viel für den Chorgefang geleiftet haben. Berein junger Manner. 3ch ging bin und hörte leiftet hat. Er felbft mar glaubig, amar gehorte er nicht der Baptiftengemeinschaft an, er war Methodift. Doch es gab in feinem Leben eine Zeit des Irrens fern von Gott. stammte aus frommdriftlichen Rreisen, was ihn jedoch nicht hinderte, diefer Welt zu leben. Um 12. Juli 1832 in Ludwigsburg, im Schwabenlande geboren, gehörte er durch feine Weburt dem Bolte der Denter, Dichter und Ganger an. Bei seiner Konfirmation faßte er den Entschluß "sich ganz Gott zu weihen und der Sunde zu entjagen". Bei diefem guten Borfat blieb es. Rachdem er sich auf der land= wirtschaftlichen Schule zu Hohenheim allerlei Renntnisse angeeignet hatte, wanderte er mit feinen Verwandten nach Chile aus. Unterwegs erlebte er furchtbaren Sturm. Er schreibt die Rettung aus jenem Sturm den Gebeten seiner frommen Mutter zu. Rach vierjährigem Aufenthalt in Chile macht er einen Besuch in der Heimat mit der Absicht sich eine Lebengefährtin hierherzuholen. hier erlebt er wieder einen gewaltigen Sturm. Er wirft fich auf feine Anie und sucht Gnade und Bergebung. Der Sturm ging vorüber. Gebhardt fagt von fich, daß in ihm, wenn doch nicht gangliche, doch eine große Beränderung vorgegangen fei. In der heimat geriet er bald unter den Ginfluß der Welt und vergaß feine Gelübde. Doch der herr vergaß ihn nicht. Er tam in die Bersammlung der Methodisten und erlebte den Durchbruch zu Gott. Er erkannte, daß feine Lebensaufgabe in der Reichsgottesarbeit liege. Zunächst dachte er unter den verkommenen Deutschen in Chile zu arbeiten, aber bald zeigte ihm Gott, daß er ein anderes Arbeitsfeld habe und zwar in Deutschland. Er bezog das methos distische Predigerseminar und wurde zunächst in jeiner heimatstadt Ludwigsburg angestellt. hier tonnte unter feiner Leitung die Gemeinde gu einem heim tommen. Bei dem methodiftischen Berfetungefnstem, tam er bald nach Seilbronn, dann Pforzheim, wo er überall den Gemeinden jum Untauf eines eignen Beims behilflich fein tonnte. Dann tam er nach Bremen und nahm Buhlung gur literarifchen Arbeit, bediente dann die Gemeinden Zürich, Strafburg, Biel, Zwickau, bem Rufe "Best gehte aufwarte" heimging.

Rreisen aber hatte er durch die Forderung des driftlichen Gefanges insonderheit der Chor= fache gedient. Im Jahre 1870 gab er die erste Sammlung von Liedern "Perlenchöre" her= aus. Er versuchte zu verschiedenen volkstumlichen Melodien christliche Texte zu dichten. Das ihm das nicht immer gelang, ist ja nicht abzustreiten, aber die Absicht war löblich, denn es gibt in feinen Sammlungen recht viel gutes und brauch= bares. In dem Jahre wirkten die amerikanischen Evangelisten Moody und Sanken in England und Schottland. Das polkstümliche Zeugnis des ehemaligen Raufmanns und das neuartig gesungene Evangelium verurfachten eine gewaltige Erweckung und die Wogen gingen bis nach Deutschland und Schweiz herüber. Der deutsche Pastor in London Theodor Rübler über= fette eine Reihe von diesen geistesmächtigen Liedern ins deutsche, und stellte fie Gebhardt gur Berfügung, der ihre Bahl vermehrte und 1875 die "Grobe Botschaft" 1880 "Evangeliumslieder" herausgab. Als Pearfal Smith, der Fabriksherr von Philadelphia, nach England tam und auf den großen Ronferenzen zu Orford und Brighton wirkte, ging Gebhardt nach England und bewog Smith nach der Schweiz und Süddeutschland zu kommen, wo er sich ihm zur Berfügung stellte und ihn auf feinen Reifen begleitete, da fag er am Sarmonium und fang mit seiner klangvollen Bagtimme, die von ihm übersetten Lieder, während die Berfammlung in den immer wiederkehrenden Rehrreim einftimmte. Er trug Sologefange vor und lieg fie von der Versammlung, die jie gelernt hatte, wiederholen. So forgte er felbst für die Ginführung der schönen Evangeliumslieder. Durch diese Wirksamkeit murde eine gewaltige Geifteswelle in Deutschland angebahnt. Durch die Ge= fänge und Lieder wurde dem Evangelium ein munderbarer Weg, eine über den gangen Erd= ball schreitenden Erweckung gebahnt. Lieder, die in fo knapper, einfacher, oft ichlagwortartiger Form, besonders in den Rehrreimen den Bed. ruf des Evangeliums und die Beiligung des Lebens behandelten, bietet der deutsche Choralschatz nicht. Go füllten diese Lieder eine Lude Frankfurt, Rarleruhe, Bremen und zulett in in diefem Choralichat aus. Nicht unwesentlich Ludwigsburg, wo er auch am 9. Juli 1899 mit waren dabei die meift funftlos einfachen, volts= tümlichen und darum freudig bewegten Melodien. Gebhardt hat Großes für feine Gemeinschaft Sie ergriffen die Gemuter, riffen die Bergen geleiftet als Prediger, Organisator, Redakteur mit fich fort und furchten fie oft tief fur den und Bortampfer für die Enthaltsamteit. An- Camen des Bortes Gottes. Dian tounte fich bern Gemeinschaften, befonders ben gläubigen feinen größeren Gegenfat als ben ichleppen-

den Rirchengesang deuten. Man tann über das englische Lied denken wie man will, im letten Grunde macht felbst die Runstrichtung der Gin= gelne und ift die Rritit Ergebnis des perfonlichen Geschmades. Wie der Deutsche das eng= lifche Lied bemängelt, fo bemängelt der Engländer den "deutschen Runftgesang", und von feinem Kunftgeschmad hat er Recht. Abgefehen davon hat das englische Lied eine erweckliche Zwedbestimmung. Daß fie diesen Zwed erreicht hat, bezeugen die großen Auflagen der Gebhardtschen Liedersammlungen und deren Beliebtheit bis auf den heutigen Tag. Wie wirken diese Lieder heute noch ganz anders als der mo= derne Chorgefang, wenn fie von einem nach hunderten Sängern zählenden Chor unter tuchtiger Leitung gesungen werden. Welche Ge= gensströme sind gerade durch diese einfachen, aber fehr eindringlichen Lieder ausgegangen.

Ungefähr 25 Liedersammlungen hat Gebhardt zusammengestellt. Er hat an die man= nigfaltigen Formen des Gefanges gedacht und Sammlungen für Gemischtenchor, Mannerchor, Frauenchor, Sologefang, Duetts, Terzetts, Ge= meindegefang, Jugendgefang, Sonntageschule ge= schaffen. Zulett grundete er noch in Berbin= bindung mit anderen den Chriftlichen Ganger= bund und gab den "Sängergruß" mit feinen Beilagen heraus. Die meisten Gebhardtichen Lieder find Gemeingut der chriftlich — glaubigen Rreise geworden. Der Sänger Gebhardt schlägt seine harfe vor Gottes Thron, aber wir singen die Lieder, die er uns gelehrt hat.

> Ich will von meinem Jesu singen, von feiner Gnade, Lieb und Treu, von feinem bittern Rreuzesleiden, von feiner Blutstraft, die macht frei.

#### Aus den Gemeinden

Ronferenz der Warschau-Riciner Jugend= vereinigung in Placiszewo: Placiszewo ift eine Station der Gemeinde Ricin, etwa 20 Rlm. von der Rreisstadt Plonst entfernt. Nur tlein ist hier die Bahl der Geschwister. Die Rapelle ift gang flein. Sie fast vielleicht 50 Personen. Dafür mutet fie aber fo recht heimisch an. lieferten die Bereine ein fehr mannigfaltiges Der Drt felbst ift fehr ichon gelegen. Gin tleiner Programm. 3a, alles war icon. Das Wetter Fluß mit romantischer Umgebung durchzieht ihn. war ausgezeichnet, die Natur herrlich, das Bad Mit einem Bort, ein Drt, wie er nicht beffer im Blug für viele toftlich und das Effen mungeeignet fein tann für eine Freizeit folch lebens- bete vortrefflich. Für alles fagen mir unferm

hier war es denn auch, wo am 2. und 3. Juli unfere Bereinigungetonfereng tagte. Trot giem. lich ungunftiger Verkehreverbindung dorthin, war doch eine wider Erwarten große Anzahl von Ab= geordneten zusammengeströmt und Dant der ausgezeichneten Aufnahme der wenigen, aber fo überaus gaftfreundlichen Gaftgeber verlebten wir zwei fehr schöne Tage. Und die Ronferenz felbst, manmag über folche Tagung denken, wie man will, hat neues Leben gewirkt. Denn immer noch ift der Erfolg einer jeden Ronfe= reng gewesen, daß die Teilnehmer mit frifchem Mut davon gezogen sind mit dem festen Ent= schluß zu arbeiten. Darum ist es ja jo ichade, daß nur so wenige unserer jungen Leute daran teilnehmen können. Die hauptforge der Beranstalter mußte es fein möglichst Bielen die Teilnahme zu ermöglichen. Doch nun zu un= serer Konferenz. Wie gesagt es waren schöne Tage. Schon die einleitende Gebetsstunde ge= leitet von unferem greifen Chrenvorsitenden Br. 3. Gebauer versette alle Teilnehmer in die entsprechende Stimmung. Lehrreich war die Bibelstunde von Br. A. Euck. In furzen Um= riffen wurden uns die Charaftere der Junger Jesu gezeigt.

Der geschäftliche Teil wurde Dant unfrer guten Geschäftsordnung fast ebenmäßig abges widelt. Die Berichte der Beamten und Vereine zeigten uns manches schöne. Wir zählen 12 Bereine mit gegen 400 Mitgliedern. Zwei neue Bereine sind im Entstehen. Von den Bereinis gungspflegern find 25 Befuche gemacht worden. 370 Bloty wurden im Laufe des Jahres aufge-

bracht.

Der Tag fand seinen Abschluß in einem ausgezeichneten Referat "Die schöne Jugendzeit" von Br. Gottschalk und in einer lehr= reichen Mufterstunde unter dem Thema "Rleine Dinge, die wir glauben" von Br. A. Lud.

Und nun tam der schöne Konferenzsonntag. Am Vormittage, (die Berfammlung fand im schattigen Garten statt,) streute Br. G. R. Wenste in begeisterter Predigt die Worte in aller herzen: "Sage nicht, ich bin zu jung! Ber. 1, 7. Worte, die wohl bei allen tief ein= geschlagen haben werden. Und am Nachmittag froher Jugend, wie fie die 2B. R. 3. befitt. großen Gott Dant, das alles hat uns mit neuem herrn, zu verherrlichen.

Den gaftfreundlichen Placiszewoern fagen wir auch von hier noch unfern herzlichsten Dant.

M. Roffol. Im Auftrage

Gemeinde Ratowice. Nach längerem Suchen einer Taufgelegenheit, murde uns nun diefe in der Station Giszowiec zuteil und wir konnten dort am 24. Juli 1932 an 7 Seelen den Taufbefehl vollziehen. Gin Bruder der betreffenden Station hat bei der Grubendirektion angefragt, und nach 6 Wochen Wartezeit wurde uns die Erlaubnis gegeben in der Badeanstalt des Margarethenteiches die Taufe auszuführen. Fruh 8 Uhr standen schon die 7 Täuflinge in weißen Rleidern mit unferm Prediger Br. Strzelec am Waffer, nmringt von einer großen Zuhörer= schaar. Unter den Täuflingen befand sich auch eine 63 Jahre alte Fran. Ihr Mann wurde icon por einigen Monaten frantheithalber ohne Taufe aufgenommen. Br. Strzelec leitete die Keier mit einer überzeugenden Ansprache über die Taufwahrheit ein. Der Chor wirkte mit und half die ganze Feier verschönern. Br. Slota beendete die Feier am Baffer mit Gebet.

Alsdann zogen wir gemeinsam in unsern Berfammlungeraum, ein Rlaffenzimmer in der Schule, welches uns durch die Freundlichkeit der Schulbehörde seit 1 Jahr unentgeltlich überlaffen wird. Br. Strzelec hatte nun noch weiter Gelegenheit vor einer großen Zuhörerschaar das Wort Gottes zu verkünden. Darauf folgte die Aufnahme der Reugetauften und noch 2 Bruder, welche schon am 19. Juni in Krafau von Br. Strzelec mitgetauft wurden und 1 älterer Bruder, melder vor einer Zeit aus Mug= land gekommen ist. Anschliegend fand das Wahl des herrn statt, welches nun den höhepunkt der Feier bildete. Es war nun fast Mittag geworden und wir mußten die Feier beenden. Den Anmesenden fonnte man beim Berlaffen des Saales anmerken, daß fie etwas empfangen hatten, und fie zogen ihre Straße fröhlich.

Möge nun der treue herr, dem wir ja alles, und auch diefes Gest zu verdanken haben, die Sienen bewahren, festigen und brauchbar machen, daß noch viele suchen werden nach dem Seiland der Seele, und wir recht bald wieder ein folches Fest feiern tonnten.

Gine Sorge drudt uns ichwer, wir suchen ichon mehrere Jahre in der aufblühenden Stadt Ratowice einen geeigneten Berfammlungeraum Gericht von Unterzeichnetem verfundigt.

Mut, neuem Gifer erfüllt ihn unfern lieben und konnten bis jest keinen bekommen. Allen lieben Geschwifter und Freunden, welche ein Intereffe an unferer Sache haben, legen wir diese Bitte an's Herz, helft uns im Gebet, daß une der herr eine Tur auftne. Bis jest ha= ben wir die Hauptgottesdienste in der Ge= meinde Königsbutte. Es ift aber vielen Geschwistern der Reisekosten wegen nicht jeden Sonntag möglich, dieselben zu besuchen. Wir glauben, daß der herr ein vereintes Gebet doch erhören wird. Joh. Klein.

> Dubecano. Der herr bat Großes an uns getan des sind wir fröhlich, Pf. 126, 3, rühmen wir mit dem Pfalmisten, im Rückblick auf die Zeit vom 24. Februar bis 16. März dieses Jahres. Es waren rechte Freudentage und fegensreiche Tage gewesen, an denen uns das Beil vom Kreuze fo reichlich gefagt murbe. In unfer Mitte weilte, unfer ehemaliger Prediger, der von allen geliebte Bruder H. Golz. Und darum kamen so viele von nah und fern all= abendlich zufammen, um den lieben Prediger zu hören, so daß unsere Rapelle zu klein war, um alle faffen zu können. Aber trot des Bulaufens, war die Zahl derjenigen, welchen das Seil ihrer Seelen Herzensfache murde, nur gering. Die Sorgen der Jettzeit mögen wohl bei manchem den Samen erstickt haben, doch auch die alte Schlange strengte sich mächtig an, Menschen in ihrem Banne zu behalten, und durch ihre Belfer Seelen vom Rrenze zurückzureißen und fie der Welt zu erhalten. Auch hierein bewahrheitet fich das Wort Jesu das viele berufen, aber we= nige erwählet sind. 13 Seelen bekannten im Blute Jesu Frieden gefunden zu haben, darunter eine um deren willen viel gebetet wurde, somit freuen wir une, daß Gott Gebete erhört — und wollen nicht müde werden zu bitten, daß Gott noch viele Seelen, aus den Banden Satans erlösen möchte.

Im Auftrage E. Sigmann.

#### Seligsind, die im Herrnsterben

Um Sonnabend, den 30. April verschied, in Placiszewo, fanft und ruhig unfere liebe Schwefter, Ban= ba Doberftein, geb. Schulz nach vielen Leiden und Rrantheiten. Um 3. Dai wurden ihre fterblichen Heberrefte zu Grabe getragen. Unterzeichneter burfte bei diefer Gelegenheit, einer großen Buhörerschaar im Saufe wie auch auf dem Friedhof Gottes Wort verfündigen. Beil viele Polen zugegen waren, wurde auch ihnen in polnifder Sprache Gottes Wort über Sterben und

Schwester Doberstein mar 8 Jahre treues Mitglied unferer Gemeindr. Sie betätigte fich einige Jahre im Gefang und in der Sonntagichule, nun ruht fe aus von ihrer Arbeit. Sie brachte ihr Leben auf 35 Jahre 7 Monate und 14 Tage. Gie hinterläßt ib. ren Mann mit 3 unmundigen Rindern. Gie ift uns vorangegangen und wir werden ihr bald nachfolgen. Gelig find die Toten die in dem herrn fterben . . .

3. Gottschalk Es gefiel dem herrn über Leben und Tod unfere liebe Mutter. Großmutter und Urgroßmutter Schw. Glifabeth Sart, geb. Glama, am 1. April d. 3. im Alter von 68 Jahren 9 Monate und 25 Tage in das beffere Land abzurufen. Sie murde am 5. Juni 1863 in Below-Polen geboren, 1881 reichte fie ihre band ihren jest trauernden Gatten unferen lieben Bater Alerander Sart zum Chebunde mit bem fie 51 Jahre und 1 Monat friedlich zusammen gelebt. 1890 wurden fie beide bekehrt und von Pred. 3. Müller in Luginow getauft. Die bingeschiedene hinterlößt ihren Gatten, 3 Sohne und eine Tochter in Minitobas, eine Tochter in Detroit Mich. und eine Tochter in Porosow, Wolhnnien, wie einen großen Bermandichaftstreis.

Die Gemeinde verlor in ihr ein treues Mitglied, wir aber eine garte Mutter. Sie ichaut nun, mas mir glauben.

3m Namen der hinterbliebenen

C. S.

### Das Neueste der Woche

Die Beteranen aus Washington vertrieben. Die Bundestruppen haben die Veteranen mit Tränengasbomben nicht nur aus ihrem Lager im Berzen der Hauptstadt, sondern auch aus ihrem Hauptlager in dem 5 Meilen von der Sauptstadt entfern= ten Anacostia vertrieben, wr sich 7000 Veteranen und etwa 500 Frauen und Kinder befanden. Die Lager murden in Brand gefett. Etwa 50 Berfonen find verlett worden. Ginige Soldaten erlitten Gas: vergiftungen und Brandwunden.

Nach dem Abzug der Kriegsveteranen aus Washington berrscht in der Bundeshauptstadt wieder Rube. Die Beteranen haben ihren Widerftand auf-

gegeben. Arteg in Südamerika. Die Grenzstreitigkeiten zwischen Paraguay und Bolivien um das Gebiet des Gran Chaco find erneut aufgelebt und scheinen zu einem regelrechten Krieg zwischen beiden beteiligten Ländern zu führen. Bekanntlich ist es bereits vor mehreren Jahren zu einem Ronflitt um diefen Bebietsstreisen gekommen, der jedoch in letter Minute beigelegt werden konnte.

Das Weltsportfest oder Olympiade in Losangeles. Nach Berechnungen, tie man in Amerika angestellt hat, dürften etwa 350 000 Touristen die olympischen Spiele besuchen; ihre voraussichtlichen Ausgaben werden auf etwa 2 Wiener Dollar tag-Bahl ber Bewohner bes olympischen "Dorfes", bes zeitweiligen Aufenthalts der Teilnehmer, beträgt 1500 Personen.

In finanzieder hinficht dürften die Wettkampfe von Los Angeles einen Reford bringen. Bigher nämlich find ichon 1 350 000 Gintrittefarten verfauft worden, alfo um eine halbe Million mehr als gur

Umsterdamer Olympiade.

Schweres Sifenbahnunglud bei Dirfcau. Muf der Strede Dirschau-Ementowo zwischen ben Stationen Subkau und Narkow trug sich aus bisber unbefannter Urfache ein ichweres Gifenbahnunglud zu. Gin nach Gbingen fahrender D-Rug, in dem fich Teilnehmer an dem Feiertag des Meeres befanden und ber fich aus Wagen aus Bofen. Rrafau und Lemberg zusammensett, entgleifte. 6 Wagen wurden aus ben Schienen geworfen und vollfommen gertrümmert. 34 Personen murden verlegt, barunter 4 fcmer. Aus Dirichau und Graudens murden Rettungezüge entfandt, die fofort mit den Aufräumunges arbeiten begannen.

Reichstagswahl in Deutschland. Um Sonn: tag, den 31 Juli wählte Deutschland seine Boltsverfretung. Die Wahl ist anders ausgefallen als jede der beteiligten Barteien es fich gedacht hat. Zunächst fand eine überaus zahlreiche Beteiligung an der Wahl statt und entsprechend der Wahlheteiligung ift die Abgeordnetengahl non 577 auf 607 aoftiegen. Außer den Nationalsozialisten. welche ihre Abgeordnetenzahl non 110 auf 230 erhöht haben, gelana es noch ben Rommuniften 11 Site und ber tatholischen Bartei 6 Sike zu erobern, alle andere Parteien haben einige Sike eingebüßt. Im zufunftigen Reichstag hat feine Partei die absolute Mehrheit. es werden Verbindun= nen einzelner Parteien geschloßen werden, damit eine Parlamentsmehrheit gebildet wird.

#### Quittungen

#### Für den Sansfreund eingegangen:

Amerika: R. Bieke 15.58, John Schmibt 17.55, R. R. Till-mann 17.60. Aleksandrom: D. Lange 30. Biakhftok: G. Bo-ge 16, E. Stanczył 2.25. Brodnica: B. Mann 5. Budzyń: Sverling 10. Rolowerth: A. Commerfelb 17.10, 6.75, 4.50. Ralies: M. Lach, Solbatenmiffion 30. Arubocin: Com. Ramenz 4. RBiatti : R. Rretich 72. Loda I : 3. Soffmann 8, G. Benete 10, 3. Bielte 4, A. Mufial 8, Giegel 2, Schlobuneta 5, Debezins 9, Schmalz 10, Mohr 8, A Gamve 5, F. Ewert 4, Tiefa 10, M. Kreigang 2, 3. Müller 10, E. Blum 4, B. Arnot 10 Lodz II: E. Kronik 10. Lubartow: Ab. Eilenfelb 14. Lublin: R. Schwamm 40. Lafin: Abolf Bachmann 20 G. Kuntel 13.50. Lo-patti: A. Beis 12. Leczna: A. Rosner 24. Pabianice: A. Rofocinsta 73 35, 64. Piotrtom : R. Schloffer 4.50. Podwiest: Clotte 4.50. Plefewo: B Roffol 13. Radometo: (6 Strobsidein 10. Radlin: Unt. Ansniof 5. Raciąż: Rub. Rosner 22. Rupin-Oborfi: 5. Neumann 6. Ruda-Babjanicfa: 3. Ma-teito 60. Rogomo: Juli. Rebl 5 Radztow: Aug. Mench 10. Radom: Firek Karol 5. Rozhszcze: R Miller 5.30. Sarnia: Kenn 4.50. Soremba: A. Moßler 8. Sarbka: G. Kübn 10. Szhuwałd: G. Schafrik 9. A Münch 5 Strzyżewo: E. Bethke 9. Sniathn: 3. Löwenberg 22. Szembruf: G. Bittner 25 Sta-borowice: Arnd. Kujat A. Silno: S. Raber 4.50. Frutomo: lich geschätt. Die Weltpresse wird, wie berichtet, E. Bonfomsti 12. Forun: M. Steinfe 16. Wola-Uhrusta: burch etwa 1000 Mitarbeiter vertreten sein. Die Bybieralsti 4 50. Wabrzeino: B Raber 20. Zajaczfowo: G. Benno 4.50. 3dolbunowo : A. Gunter 4.

Allen lieben Gebern bankt aufs berglichfte und um freundliche Bufenbung ber rudftanbiger Bezugsbetrage bittet Der Unionstaffierer.

Wydawca: Unja Zborów Baptyskich języka niemieckiego w Polsce